

# 

Walking faithfully with God

### Бытие 6:9-22

9 Вот житие Ноя: Ной был человек праведный и непорочный в роде своем; Ной ходил пред Богом. 10 Ной родил трех сынов: Сима, Хама и Иафета.

11 Но земля растлилась пред лицем Божиим, и наполнилась земля злодеяниями.

12 И воззрел Бог на землю, и вот, она растленна, ибо всякая плоть извратила путь свой на земле. 13 И сказал Бог Ною: конец всякой плоти пришел пред лице Мое, ибо земля наполнилась от них злодеяниями; и вот, Я истреблю их с земли.

14 Сделай себе ковчег из дерева гофер; отделения сделай в ковчеге и осмоли его смолою внутри и снаружи.

15 И сделай его так: длина ковчега триста локтей; ширина его пятьдесят локтей, а высота его тридцать локтей.

16 И сделай отверстие в ковчеге, и в локоть сведи его вверху, и дверь в ковчег сделай с боку его;

устрой в нем нижнее, второе и третье [жилье].

17 И вот, Я наведу на землю потоп водный, чтоб истребить всякую плоть, в которой есть дух жизни, под небесами; все, что есть на земле, лишится жизни.

18 Но с тобою Я поставлю завет Мой, и войдешь в ковчег ты, и сыновья твои, и жена твоя, и жены сынов твоих с тобою.

19 Введи также в ковчег из всех животных, и от всякой плоти по паре, чтоб они остались с тобою в живых; мужеского пола и женского пусть они будут. 20 Из птиц по роду их, и из скотов по роду их, и из всех пресмыкающихся по земле по роду их, из всех по паре войдут к тебе, чтобы остались в живых.

21 Ты же возьми себе всякой пищи, какою питаются, и собери к себе; и будет она для тебя и для них пищею.

22 И сделал Ной всё: как повелел ему Бог, так он и сделал.

# **Genesis 6:9-22**

9 This is the account of Noah and his family.

Noah was a righteous man, blameless among the people of his time, and he walked faithfully with God. 10 Noah had three sons: Shem, Ham and Japheth.

11 Now the earth was corrupt in God's sight and was full of violence. 12 God saw how corrupt the earth had become, for all the people on earth had corrupted their ways. 13 So God said to Noah, "I am going to put an end to all people, for the earth is filled with violence because of them. I am surely going to destroy both them and the earth. 14 So make yourself an ark of cypress wood; make rooms in it and coat it with pitch inside and out. 15 This is how you are to build it: The ark is to be three hundred cubits long, fifty cubits wide and thirty cubits high. 16 Make a roof for it, leaving

below the roof an opening one cubit high all around. Put a door in the side of the ark and make lower, middle and upper decks. 17 I am going to bring floodwaters on the earth to destroy all life under the heavens, every creature that has the breath of life in it. Everything on earth will perish. 18 But I will establish my covenant with you, and you will enter the ark—you and your sons and your wife and your sons' wives with you. 19 You are to bring into the ark two of all living creatures, male and female, to keep them alive with you. 20 Two of every kind of bird, of every kind of animal and of every kind of creature that moves along the ground will come to you to be kept alive. 21 You are to take every kind of food that is to be eaten and store it away as food for you and for them."

22 Noah did everything just as God commanded him.

# Праведный

#### (стих 9)

- Праведность: делать то, что правильно
- К Евреям 11:7
  Верою Ной, получив откровение о том, что еще не было видимо, благоговея приготовил ковчег для спасения дома своего; ею осудил он (весь) мир, и сделался наследником праведности по вере.
- Притчи 21:3
   Соблюдение правды и правосудия более угодно Господу, нежели жертва.
- К Римлянам 14:17
   Ибо Царствие Божие не пища и питие, но праведность и мир и радость во Святом Духе.

# Righteous

#### (verse 9)

- Righteousness: doing what is right
- Hebrews 11:7
   By faith Noah, when warned about things not yet seen, in holy fear built an ark to save his family.
   By his faith he condemned the world and became heir of the righteousness that is in keeping with faith.
- Proverbs 21:3
   To do what is right and just is more acceptable to the Lord than sacrifice.
- Romans 14:17
   For the kingdom of God is not a matter of eating and drinking, but of righteousness, peace and joy in the Holy Spirit,

# Непорочный

#### (стих 9)

- Непорочный: не делать того, что неправильно
- Псалтирь 1:1-2
   Блажен муж, который не ходит на совет нечестивых и не стоит на пути грешных и не сидит в собрании развратителей, 2 но в законе Господа воля его, и о законе Его размышляет он день и ночь!
- Псалтирь 118:1-3
  Блаженны непорочные в пути, ходящие в законе Господнем. 2 Блаженны хранящие откровения Его, всем сердцем ищущие Его. 3
  Они не делают беззакония, ходят путями Его.

# Blameless

#### (verse 9)

- Blameless: not doing what is wrong
- Psalm 1:1-2
  Blessed is the one who does not walk in step with the wicked or stand in the way that sinners take or sit in the company of mockers, 2 but whose delight is in the law of the Lord, and who meditates on his law day and night.
- Psalm 119:1-3
   Blessed are those whose ways are blameless, who walk according to the law of the Lord. 2
   Blessed are those who keep his statutes and seek him with all their heart—3 they do no wrong but follow his ways.

# Ходил пред Богом

#### (стих 9)

- Верное хождение с Богом
- Михей 6:8
   О, человек! сказано тебе, что--добро и чего требует от тебя Господь: действовать справедливо, любить дела милосердия и смиренномудренно ходить пред Богом твоим.
- 1-е Иоанна 2:6
   Кто говорит, что пребывает в Нем, тот должен поступать так, как Он поступал.

# Walked with God

(verse 9)

- Walking faithfully with God
- Micah 6:8
  He has shown you, O mortal, what is good. And what does the Lord require of you? To act justly and to love mercy and to walk humbly with your God.
- 1 John 2:6
   Whoever claims to live in him must live as Jesus did.

# Послушный Богу

#### (стих 9)

- И сделал Ной всё: как повелел ему Бог
- От Матфея 7:21
   Не всякий, говорящий Мне: 'Господи!
   Господи!', войдет в Царство Небесное, но исполняющий волю Отца Моего Небесного.
- От Иоанна 14:15
   Если любите Меня, соблюдите Мои заповеди.
- Иакова 1:22
   Будьте же исполнители слова, а не слышатели только, обманывающие самих себя.

# Obedient to God

#### (verse 22)

- Noah did everything just as God commanded him
- Matthew 7:21
   Not everyone who says to me, 'Lord, Lord,' will enter the kingdom of heaven, but only the one who does the will of my Father who is in heaven.
- John 14:15
   If you love me, keep my commands.
- James 1:22

  Do not merely listen to the word, and so deceive yourselves. Do what it says.



# Noah

- Righteous doing right
- Blameless not doing wrong
- Walk with God
- Obey God in everything